

## USNESENÍ

Krajský soud v Ostravě rozhodl dne 11.8.2005 samosoudcem ve věci žalobce C. GmbH proti žalovanému B. K. o návrhu na vydání předběžného opatření takto :

Žalovaný je povinen zdržet se právních úkonů směřujících k převodu práv k doméně [www.x+y+z.cz](http://www.x+y+z.cz) na třetí osoby nebo ke zrušení její registrace.

Žalobce se žalobou ze dne 04.08.2005 (došlou soudu dne 10.08.2005) domáhá ochrany před porušováním práv k ochranným známkám k obchodní firmě a na převod doménového jména. Dle žaloby je žalobce německou obchodní firmou C. GmbH a jejím předmětem činnosti je zejména výroba strojů a nástrojů obalové techniky, určené k balení balíků všeho druhu, když podniká celosvětově a je obchodně činný i v České republice, kde prodává své zboží prostřednictvím výhradního obchodního zastoupení. Žalobce nabízí své výrobky rovněž prostřednictvím internetu a jeho hlavní webovou stránku lze navštívit na adrese [www.x+y+z.de](http://www.x+y+z.de). Podle žaloby je žalovaný jedním ze tří jednatelů společnosti C. O., s.r.o., jejímž předmětem podnikání je na prvním místě "velkoobchod s obalovými materiály". Žalovaný je veden v rejstříku doménových jmen, registrovaných ve vrcholné doméně "Cz" jako majitel doménového jména "x+y+z.cz" s datem registrace 03.04.2004, a tato webová stránka je v současné době užívána k šíření reklamy výrobků a služeb jmenované společnosti. Podle tvrzení žalobce se žalovaný dle smlouvy, uzavřené se sdružením CZ.NIC z.s.p.o. za účelem registrace uvedeného doménového jména výslovně m.j. zavázal nezasahovat do zákonem chráněných práv (zejména známkových práv) třetích osob, neporušovat pravidla hospodářské soutěže a nepoužívat doménové jméno způsobem klamavým pro uživatele internetu. Žalobce je, podle žaloby, majitelem mezinárodní ochranné známky s prvkem "X+Y+Z", která požívá ochranu i na území České republiky pod č. 123456 "X+Y+Z International" (kombinovaná) s datem přihlášení 28.09.1982 a je zapsána pro široké spektrum výrobků s tím, že je na území České republiky užívána. Žalovaný, dle tvrzení žalobce, bez toho, aby měl souhlas žalobce s užíváním označení "x+y+z", a to samostatně nebo ve spojení s jiným slovním či grafickým prvkem užívá označení "x+y+z". Registrace domény "x+y+z.cz" žalovaným zabraňuje žalobci vytvořit a provozovat internetovou stránku, zaměřenou na české spotřebitele, způsobuje klamání spotřebitelů a to tím, že s ohledem na nepřehledné množství stránek a subjektů, které se na internetu nalézají, nalezne český uživatel internetu po zadání adresy [www.x+y+z.cz](http://www.x+y+z.cz) stránku s informacemi konkurenčních výrobků společnosti C. O., s.r.o. namísto informací o výrobcích žalobce. Tím porušuje žalovaný práva majitele ochranné známky, když užívání ochranné známky má rozhodující význam zejména z hlediska soutěžního a propagačního, a proto má žalobce legitimní zájem užívat své ochranné známky ve spojení se svými výrobky a službami rovněž na internetu pod adresou [www.x+y+z.cz](http://www.x+y+z.cz). Žalovaný registrací doménového jména "x+y+z.cz" brání žalobci ve výkonu jeho výlučného práva ochrannou známkou užívat, dále zasahuje do žalobcových výlučných práv k obchodní firmě "x+y+z", která požívá ochrany v České republice a doménové jméno je stejně jako obchodní firma označením, užívaným podnikatelem pro identifikaci v rámci jeho podnikatelské aktivity. Na výzvu žalobce ze dne 29.03.2005 žalovaný nereagoval a namísto odpovědi společnost C. O., s.r.o. podala dne 21.04.2005 přihlášku známky u Úřadu průmyslového vlastnictví ("X+Y+Z"). Proti této registraci učiní žalobce příslušné právní kroky, jak uvedl v žalobě. Podle dalších tvrzení žalobce žalovaný umožnil společnosti C. O. s.r.o. užívat stránku "x+y+z.cz" k propagaci prodeje výrobků a služeb a z uvedených skutečností vyplývá spekulativní charakter zápisu

doménového jména žalovaným, přičí se dobrým mravům a nepožívá proto právní ochrany. V důsledku tohoto jednání vzniká žalobci škoda a dochází ke zhoršování pověsti jeho podniku a výrobků, a protože existuje nebezpečí, že by žalovaný mohl převést na jiný subjekt práva k doménovému jménu, aby zabránil převodu doménového jména na žalobce na základě rozhodnutí soudu, navrhl žalobce vydání předběžného opatření, když naléhavá potřeba úpravy poměrů účastníků do doby tohoto rozhodnutí je odůvodněna zamezením vzniku dalších škod žalobce a zabránění žalovanému převést předmětnou doménu na jiný subjekt. Jistotu ve výši Kč 100.000,- zaplatil žalobce dne 10.08.2005 na účet soudu.

Podle ust. § 102 odst. 1 o.s.ř. je-li třeba po zahájení řízení zatímně upravit poměry účastníků nebo je-li po zahájení řízení obava, že by výkon rozhodnutí v řízení posléze vydaného mohl být ohrožen, může soud nařídit předběžné opatření.

Podle ust. § 76 odst. 1 písm. f) o.s.ř. může soud předběžným opatřením uložit účastníku, aby něco vykonal, něčeho se zdržel nebo něco snášel.

V dané věci se žalobce domáhá nařízení předběžného opatření pro potřebu zatímní úpravy poměrů účastníků do doby rozhodnutí ve věci samé dle žaloby ze dne 04.08.2005.

Podle citované právní úpravy ustálené judikatury je předpokladem nařízení předběžného opatření, jímž mají být upraveny poměry účastníků, osvědčení nároku a osvědčení naléhavosti potřeby úpravy poměrů před rozhodnutím ve věci samé.

Soud vzal za osvědčené tyto skutečnosti z listin, připojených k žalobě:

Z výpisu z obchodního rejstříku zdejšího soudu ze dne 28.07.2005, že společnost C. O., s.r.o., je zapsána v odd. C, vložka 23456 od 30.08.2001 s tím, že jedním ze tří jednatelů je i žalovaný. Předmětem podnikání uvedené obchodní firmy je i velkoobchod a balicí činnost. Z českého překladu výpisu z obchodního rejstříku úředního soudu v Kolíně ze dne 18.04.2005, že žalobce je zapsán m.j. s předmětem podnikání "výroba a odbyt balicích systémů stejně jako obdobných výrobků pod ochrannou známkou "X+Y+Z". Z webové stránky dne 28.07.2005, že žalovaný je majitelem domény "x+y+z.cz" s registrací od 03.04.2001. Z výpisu databáze ochranných známek úřadu průmyslového vlastnictví ze dne 27.07.2005, že žalovaný podal přihlášku k ochranné známce ve znění "X+Y+Z" dne 21.4.2005. Z výpisu mezinárodního registru známek ze dne 29.06.2005, že žalobce je majitelem mezinárodní ochranné známky č. 123456 "X+Y+Z GmbH" s datem registrace 28.09.1982. Z dopisu žalobce ze dne 29.03.2005, že upozornil společnost C. O., s.r.o. i jednotlivé jednatele této obchodní firmy na porušování práv z ochranné známky s výzvou, aby podal stanovisko ve stanovené lhůtě. Z internetové stránky ze dne 04.08.2005, že pod doménovým jménem www.x+y+z.cz nabízí obchodní firma C. O. s.r.o. různé výrobky (ocelové pásky, odvíječe pro ocelovou pásku, páskovací stroje, pneumatické páskovače). Z internetové stránky ze dne 28.07.2005 pod doménou www.x+y+z.cz, že žalobce nabízí své obdobné výrobky.

Shrnutím těchto skutečností dospěl soud k závěru, že žalobce osvědčil, že má právo na znění obchodní firmy X+Y+Z, právo k označování výrobků názvem X+Y+Z a právo k zapsané ochranné známce "X+Y+Z GmbH" a tedy právo užívat tato označení již od roku 1982 a žalovaný právo k užívání doménového jména "x+y+z.cz" až od 03.04.2001. Dále, že žalobce a žalovaný, jako jeden z jednatelů obchodní firmy C. O., s.r.o., se na trhu v České republice střetávají se svými obchodními (podnikatelskými) aktivitami zejména v oblasti obalové techniky. Označení, které užívá žalovaný i k podnikání jmenované obchodní firmy nemá, (na rozdíl od žalobce), žádnou spojitost s označením této firmy a lze tedy přisvědčit žalobci, že

žalovaný si doménové jméno "x+y+z.cz" zaregistroval s úmyslem poškodit žalobce, když podnikají ve stejné oblasti a soud má za to, že toto jednání žalovaného vykazuje znaky nekalosoutěžního jednání ve smyslu ust. § 44 odst. 1 obchodního zákoníku a znaky skutkových podstat dalších ustanovení (ust. § 45 a násl. obchodního zákoníku).

Soud proto s ohledem na to, že žalobce osvědčil naléhavost potřeby upravit poměry účastníků k zamezení vzniku újmy do doby rozhodnutí soudu ve věci samé, vyhověl návrhu na nařízení předběžného opatření ve znění, jak je uvedeno ve výroku tohoto usnesení, když neshledává zdržovací výrok za nepřiměřený zásah do práv žalovaného.

O náhradě nákladů tohoto řízení rozhodne soud v souvislosti s rozhodnutím ve věci samé dle ust. § 145 o.s.ř.

---

*Účastníci řízení s výjimkou sdružení CZ.NIC jsou označeni pouze prvními písmeny svých příjmení nebo obchodních firem. Předmětná doménová jména jsou nahrazena sekvencí x+y+z.cz. Pokud jsou v textu rozhodnutí zmíněna i jiná doménová jména, byla náhodně nahrazena jinými znakovými sekvencemi. S výjimkou údajů umožňujících identifikaci účastníků řízení nebo jiných osob a doménových jmen bylo do textu rozhodnutí zasahováno v co nejmenší možné míře. Souvislost použitých zkratk a zástupných symbolů s osobami nebo doménovými jmény, které skutečně označení s využitím takových zkratk nebo zástupných symbolů užívají, je čistě náhodná.*

*Při studiu rozhodnutí je třeba mít na zřeteli fakt, že rozhodnutí obsahuje nejen vlastní výrok soudu a jeho odůvodnění, ale i shrnutí tvrzení jednotlivých stran, přičemž některými tvrzeními se soud v rozhodnutí vůbec nemusel zabývat (např. při vydání předběžného opatření) a tato tvrzení tak představují pouze právní názor příslušné strany a nikoliv závěr soudu.*

*Rozhodnutí soudu nelze automaticky aplikovat na jiné případy (byť skutkově podobné) a sdružení CZ.NIC doporučuje konkrétní případ konzultovat s odborníky na doménová jména a právníky.*